



大 会

Distr.  
GENERAL

A/49/312  
15 August 1994  
CHINESE  
ORIGINAL: SPANISH

第四十九届会议

临时议程\* 项目34、97和102

海地境内的民主和人权情况

各国人民自决的权利

联合国难民事务高级专员的报告：  
有关难民、回返者和流离失所者问题  
和人道主义问题

1994年8月12日

古巴常驻联合国代表团

临时代办给秘书长的信

谨随函附上1994年8月10日古巴共和国外交部在哈瓦那发表的关于使用关塔那摩海军基地作为海地公民集中营一事的声明。

请将本信及其附件作为大会临时议程项目34、97和102的正式文件散发为荷。

临时代办

大使

布鲁诺·罗德里格斯·帕里利亚(签名)

\* A/49/150。

附件

1994年8月10日

古巴外交部在哈瓦那发表的  
关于海地局势的声明

古巴共和国政府强烈抗议非法使用美利坚合众国在关塔那摩港以武力维持的海军基地,作为海地公民的集中营。

这一行为不仅违反本世纪初美国军事占领期间强加的专断、不公平和已失效的协定--这些协定不能违反我国人民的主权意愿而继续存在--,而且事前未同我国协商亦未经我国允许,实为不可思议。

古巴政府已在其他场合,对此一专断的、非法的使用古巴该部分领土作为集中和处理为了不同理由想在美国居住的人的地方,提出最强烈和最坚决的抗议。

古巴政府知道,美国当局目前在关塔那摩海军基地收留16 000左右的海地人,他们挤迫一其,过着非人生活,这不仅侵犯这些难民的人权,而且严重影响到此一美军飞地临近的古巴民众的生活条件、安宁和稳定。

古巴政府理解海地人民的苦难;如国际社会众所周知,它曾强烈谴责军人事实政权,主张和平地、公平地、民主地解决危机,此一危机阻碍让·贝特朗·阿里斯蒂德总统的回返。但美国歧视地把它不肯在其本国领土内收容的人,集中在关塔那摩海军基地的做法,是不能容忍的。

古巴政府要求美国当局彻底终止此一将海地移居国外的人非法移至关塔那摩海军基地的做法,这种不公平的、非法的做法侵犯古巴国家主权,是不能容忍的;同时,古巴政府重申古巴人民反对美国军队驻在古巴领土,这些军队在本次事件中又一次用于政治的、可恶的和伪善的目的。